

శ్రీహరిశాస్త్రి నివాసం పట్టణంలోనే. ఆయన భార్య శేషమ్మ. వారికి పిల్లలు ముగ్గురే. తొలిసంతానం సరస్వతి. ఆస్తికి కారదాబిల్లు ముందరే చేసేరు పెళ్లి. ఇప్పుడు సరస్వతికి రజస్వలాలయే యీడు. రంగడుకి ఎనిమిదేండ్లుంటాయి. విదవక్లాసు చదువున్నాడు. గౌరి విదేశ్లది. శాస్త్రిగారి కుక్కోగ మేమీలేదు కాని తిండానికి లోటులేకుండా తాతతండ్రు లార్జం చేరు ఘాములు. శాస్త్రిగారికి 'నా' యనేవారవరూలేరు.

యదుభూషణరావుగారు శాస్త్రిగారింటి పొరుగునేయున్న కొమటిగుమస్తా. మంచి ధనవంతుడు. ఆయన భార్య కమల. ఆవిడకో పాతికేండ్లుంటాయి. ఆయనకి ముప్పదిఏడు దరీదావు. పిల్లలుమాత్రం లేరు. ఆ యిద్దరే ఉనివసించేవారాయింట్లో.

ఈ రెండు కుటుంబములతోటే ఉంది మన కథంతా.



(శాస్త్రిగారు పీఠి యరుగుమీద—రంగడు, గౌరి ఆప్పడే పడుకుంటారు — రాత్రి — శేషమ్మగారు, సరస్వతి వంటింట్లో.)

“ఏవండీ, భోజనానికి లేస్తారా?”
 “.....”
 “ఏవండీ?—ఉండున్నారా?”
 “.....”
 “ఏవండీ?”
 “అరుస్తావేది గాడిదలాగ? మతిలేమా?”
 “పలకలేదని కొంచెం గట్టిగా పిల్చును.”
 “పిలవడం సొంపేనా అది? అయితే సరే.”
 “.....”

“.....”
 “కాళ్లు కడుక్కుండినీళ్లు తెచ్చిదా?”
 “లేవాలనుంటే తెచ్చేయిందువు. ఎందుకు లేవాలి?... నేనే పోతాను నూతికి.”

* * *

“ఏవంటే! అన్నం విలాగుంది? జగన్నాథ ప్రసాదంలాగ! అనబగాయ ఉదారలేదు. ఏడినిపట్టే ఉంది. ఎలా ముద్దమింగడం?”

“అదేవోమరి, పప్పుపూర బాగుందంటూ తిన్నారని పిల్లలు. ఏవే సరస్వతి?”

“అయితే ఆ సాక్ష్యంవేదిటి. పోనీ నేనే అబద్ధమాడేను.”

“అదికాదండీ?”
 “మరేవదిటి? నాకు సరదా కాబోలు వుట్టినే అలా ఆనడం?”

“.....”
 “పూర ఆయితేనా ఆయింది? అంతకాయ కొన్నాను!”

“మరేతవునుంది? కమల అదుగులే కొంచెంపూర ఇచ్చేను.”

“అది! అలాచెప్పి. ఆయనకేదీ మంచిపూరలేదు కాబోలు.”

“ఏమ్యూటలండీ, ఎవరేనా వింటే నవ్వుతారు! కమలనోరు విడుచుగు అడిగిందనీ, నిన్న మొన్న అదే మనకీపూర ఇచ్చిందనీ కాని లేకపోలే నాకేదిటి? పోనీండి, ఇహ—”

“అయితే ఇప్పుడెవళ్లేవిటన్నారు. నోరుముయ్య. ఉన్నమాటంటే ఉదాశనంలావు.”

గృహ లక్ష్మీ

“ఇవి ఉన్నమాటలా? రామ! రామ!!”

“చిన్నపినరుకి ఎందుకింత రాధాంతం చెయ్యడం?”

అంది సరస్వతి మెల్లిగా.

“అవునురా చిన్నవార్ల దగ్గర్నుంచి పెద్దవార్ల దాకా బుద్ధిచెప్పే వాళ్ళేను!” అన్నాడు కాశ్రి.

౨

(అప్పుడే నూర్యోదయం ఆయింది. — సరస్వతి, తమ్మునికి, చెల్లెలకు చల్లిఅన్నమా పెడుతూంది — కేమమ్మ కాఫీ పొయ్యివద్ద — కాశ్రి ఇంట్లోపచారీ చేస్తూను —)

“ఏం చే ఆంక తెల్లవారకుండా లేచేందుకు ఇవారే?”

“మరి అంటూ చెంబులూ అవి కాపదానికేనుకుని విధిగుమ్మం కడిగి ముగ్గు పెట్టుకుని, ముఖం కడుక్కని కాఫీ పెట్టెస్పరికప్పుడే ఇంతనే పైందికదా లేవకపోతే ఎలాగ?”

“ఓహోహో! ఈపట్టు చెయ్యడానికంత తెల్లవారకుండా లేవాలి?”

“బాగుంది! ఆదవార్లందరూ అలాగే లేస్తారు.”

“నేను, తెల్లవారి లేచేను, అప్పటి కవళ్ళూ లేవలేదు!”

“వచ్చి మీతో లేచేనని చెప్తారేవిటి ప్రతివార్లూ” అంది సరస్వతి.

“అబ్బ! ఏం తెలివి? నాలో చెప్తారన్నానా?” —

“ఎందుకీ సాధింపు? అమ్మచేసిన తప్పేవిటి?”

“తప్పని ఎవళ్లన్నాను? నీసాధింపేవిటి మధ్యని?” ఎలాగైతేనేం పెద్దదాని వయ్యేవు!”

“పెద్దవార్ల వక ఉండిపోతారూ?” అంది సరస్వతి మెల్లిగా.

“ఆ గొణుగులెందుకు? పొరువంజాస్తీ.”

* * *

“ఛీ! ఎందుకొచ్చినజమ్మ? రామ! రామ!!

ప్రతిదానికీ కాల్పుగురి చెయ్యడమేనా? ఒకనాడు సరదాగా ఉందాంతంటే వీళ్లేదు. ఎప్పుడూ ఆసు మానకేనా?..... సరస్వతి లేకపోవడంయూచి కొట్టడంకూడాను; అదంటే కొంత బంకుతారు.... ఇంతకంటే చస్త్రీమేలు... జన్మానికోసాచేనా ఇట్లు కదలరు, సరేగదా నన్ను కదలనీయరు!..... పోనీ ఏదీవద్దు ఇంతతింటూ పడిఉందాంతంటే ఆలా ఉట్టివ్వరు.....”

* * *

“వెంకయ్య గారింటికి అటుగుల్లంపుకి రమ్మన్నాయి వార్లు.”

“అయితే? నాతో చెప్పడం వెండుకు?”

“వెళ్తాను.”

“ఇంతాలిస్యం వెండుకుచేస్తేవు? అన్నంతినగానే వెలిపోలేకపోయే?”

“పోనిండి మరొకంట పోయాకీ వెళ్తాను.”

“పోనియ్యడంవేచిటి? ఇప్పుడే వెళ్లు.”

“.....”

“ఇదుగో చెప్పున్నావిను. ఇప్పుడు వెళ్లకపోతే పనికిరాదు. మాటంటే అంతపంకంవేచిటి? నాకేం పోధవడదు!”

“పంకంవేచిటి? మీరెలాచెప్పే అలాగే చేస్తుంది” అన్నాంది సరస్వతి కొంచెంకోపంతో.

“ఏచిటి? నీ ఇడేచిటి నాకేం తెలిసింది కాదు? నువ్వు మాటాడకు.”

(కేమమ్మ గారికి కాశ్రి గారిచేత నాయిగు తగులును. సరస్వతి అడ్డుపెట్టి తానుగూడ కొంచెమునుభవించును.)

* * *

“అల్లుడుకి రమ్మని వ్రాపేరా?”

“భోజనం చేస్తూన్నప్పు డిదేంఘోష? అల్లుడో, అల్లుడో అని ఏడుస్తావేచిటి?”

“ఇదేం ప్రేమావకాశం ఇంటిలో?” అన్నది సరస్వతి నవ్వుతూ.

“వెయ్యి నార్లు చెప్పేను. నువ్వు మధ్యని మాటాడకు!”

“దాంతో ఏవెటి? — ఉత్తరం వ్రాసేరా?”

“అల్లుడు ఎప్పుడు వస్తాడని లెంగపెట్టుకు పోతున్నావు కాబోలు నువ్వు. నావద్ద ఉన్నారేమీ నే వ్రాయలేదు.”

“.....”

“.....”

“ఏవెటిప్పు డింకెఖర్చును. నలుగురుతో ఇంక తంటాడు అల్లుడుకూడా అంతేకాదా?”

“అవును అతిండే నే పెట్టలేను. నీకు కావాలి నే నువ్వు వ్రాసేతెచ్చుకో అబ్బిణ్ణి.”

“ఏమట్టలూ? ఎవరేనా వింటే—”

“నోరుముయ్య— వెళ్ళవలసిందిగా తిన్నగా తిన నివ్వరు.”

3

(మధ్యాహ్న సమయమున భోజనముల వేళ— కాశ్మీరీగారు పీటమీద భోజనమునకై అధిష్టించి— రంగ, గారి, అన్నముతింటూ— శేషమ్మగారు వడ్డిస్తూ— సరస్వతి కూర్చుని— ఉంటారు.)

“ఇంత ఆలస్యంగా వంటయిండేవిటే ఇవ్వాలి?”

“కమల వాకటుంది, వాళ్ళవంటకూడా వండవలసింది.”

“వాళ్ళవంటంటే సంధరపడుతూ చేస్తావు.—”

“మనవంటమాత్రం చెయ్యలేమా?” అన్నది సరస్వతి.

“చేస్తున్నాది ఏదో విధిలేక.”

“.....”

“అన్నం అవీ వాళ్ళ ఇంట్లో పడినీవే?”

“ఊం.”

“గుమస్తాగా రేవెటి చేస్తున్నారా? ఆయన పాపం వడ్డించుకోగలరా?”

“ఇలాంటి మాట్లని నాకళ్ళంట నీళ్లు కార్పించకండి! నేనేం వాయనగదిలో కల్లి చూసేనా ఏం చేస్తున్నారో తెలియదా? అన్నం ఇంట్లో పడినీ కమలతో చెప్పి వచ్చిస్తేనుగాని, సరస్వతికూడా మారపట్టుకు వచ్చిందివారో, దాన్ను డగండి నేనేం చేసేనో అక్కడ.”

“అదిమాత్రం నీకూతురేనా మరేంపైదా?”

“నాన్నగారూ! ఇలాంటిమాట్లని ఆడవాళ్ళకి విచారం కలుగజేస్తే ఇంటికి నాశనంవండీ—”

“మెల్లిగానా అమాట!”

“వెళ్ళవల్లగా కాపాలి పెట్టకర్రా. మీ మొగ్గా లీద్య!—”

* * *

“ఒరే రంగా ఏవెటూ చాకలిపద్దు ఇలావేసేవు? వెధవా! ఏదీనీనక్కేయండి!”

“ఏవండీ?”

“ఏవేవెటి? — చింకిగారి తెల్లకబ్బా; ఎర్ర అక్కయ్య పర్కిటి; దుక్కనానగారి దుప్పటి— నీ నెత్తి ఏవెటిలా వ్రాసేవు? — వెధవా! మాట్లాడవేం!”

“కాదండీ, అక్కయ్య ఎర్రపరికిటి, గారిచింకి తెల్లకబ్బా, నానగారి దుక్కదుప్పటి అన్నమాట!”

“వెధవా, పోతరం లావవుతున్నా నేవెటి? — ఆ మంచంపట్టుకు వేళ్ళాడతావేవిటిలారా!”.....

(కాశ్మీరీ రంగణ్ణి కాళ్ళతో మడుతూ కొట్టుచుండును.)

“నాయనో! నాయనో! — అమ్మా! — అమ్మా! — అక్కా! — చచ్చిపోయేనక్కోయ్ — దేవుడా!”

“అబ్బ! — నాన గారూ! మతిలేదండీ? చంపేస్తాడా ఏవిటి? అబ్బ — చూడలేకుండా ఉన్నావండీ — మీకు ఎలా చేతులుస్తున్నాయో కొట్టడానికీ? — అమ్మా! అమ్మా!” (అంటూ సరస్వతి కన్నీరుతో, ఏడుస్తూయున్న గౌరవి దగ్గర గాతీనుకొని తల్లిని పిలుస్తుంది.)

“వెధవా! మెల్లిగాకొట్టి నా చంపిస్తానట్టు గరుస్తావేవిటిరా? ఏం చేయాలి నేర్చుకున్నావురా! నోరు మూయ్.”

“అమ్మా! అమ్మా! — ఏడవలేనరా! — అమ్మా — కో ... ద ... తారు.”

“ఏంవండీ? — నామీద కోపంవుంటే నన్ను కొట్టండిగాని పిల్లాణ్ణి చంపకండి. వాడేంచేసేడు? — ఇదుగో —”

“వెధవల్ల! గుంటవెధవని వెనకీనుగొస్తారూ? ఏడవండి. నాకేంగావాలి? వాడిని కూడా చెడపండి.”

* * *

“ఏంవండీ అన్నానికెండ్డి.”

“ఊఁ.”

“పెట్టేస్తాను?”

“ఊఁ.”

.....

“అన్నంకావాలా?”

“వద్దు.”

“పచ్చడి?”

“కొంచెం.”

“చాలా?”

“ఊఁ.”

“వంట్లో బాగులేదా?”

.....

“ఏంవండీ?”

“చాలా బాగుంది.”

“ఆ కోపంవేచిటి! ఆ మాటాడక పోవడంవేచి టండీ నాన్న గారూ?” అన్నాది సరస్వతి.

“మాటాడితే తిడుతున్నాడు అనడం, పోనీ నా కెందుకు అని ఊరుకుంటే కోపం అనడం! ఎవరిటి మీ సాధింపు? నాకేం బోధపడ్డంలేదు.”

(ఉదయం. — కౌస్త్యి మూలుగుతూ ఒకవంచం వేసుకొని దానిమీద పండుకొనును.)

“అన్నా! — ఏంబాధ? — హా! దేవుడా! ఆన్నన్ను?”

“వంట్లో బాగులేకపోతే, నే పక్కచేసేవండీ? మీరు వేసుకోకపోతే ఏం?”

.....

“ఊష్టం బాస్తీగా వచ్చిందివేచింది?”

“అబ్బ! ఏంకలనొప్పి? రాను! రాను!”

సరస్వతి మీ వద్దకుంటుంది, వేసు స్నానాని కెళ్తాను?”

“ఊఁ.”

“మధ్యాహ్నం అంటు పడతారా?”

“నాకు కాఫీచెయ్యాలనప్పిదే లెంగపట్టుకుందేచిటి? అబ్బబ్బ! — బాధ! — నేనిప్పుడు మధ్యాహ్నం అన్నంతింటానని బాండున్రాయలేను. — రాను! రాను! —”

“కాళ్లుపట్టిరా?”

“వద్దు. తమరు స్నానాని కెళ్లిచ్చు — తలనొప్పి రాదేవుడా! ఏంబాధోయి తండ్రి! — రక్షించు నాయివా!”

* * *

“అమ్మా; ఇదుగో, వెయ్యిసార్లు నడుంకొప్పని, కాళ్లుపట్టిస్తేయని, కఫంచేయిస్సిందని ఆయన మూల గడం మనం చూస్తూనేయున్నాంకదా? మరి ఇప్పుడు నువ్వెందు కలా లెంగపడతావు? — మరేం భయంలే దూరుకుండు.”

“కాదే ఈసారి కొంచెంజ్వరం బాస్తీగావచ్చిందే; నువ్వుకెళ్లి ఆయనవద్దకువచ్చుమా. నేనంటే ఆయనకే బొత్తిగాకోపం.”

“నువ్వెవ్వంటి అయినకి కోపంలేదు?”

“సరే వెళ్ళుమా వేగం.”

* * *

(మధ్యాహ్నం — కాస్త్రీ సంచనమీద మూలుగుతూ — కేవలము కాళ్ళపడుతూ — సరస్వతి ఆ ప్రాంతాన్నే తూర్పున — రంగడు గౌరి ఇంట్లోలేదు.)

(ఇంతలో యదుభూమణరావు ప్రవేశించును.)

“ఏవండోయి! కాస్త్రీగారు! డొడ్లం ఎలాగుంది?”

“ఏవీలేదండి. కొంచెం వేచున్నది.”

“అంతలా మూలుగుతున్నారు? — పోనీ మీ హామీ డాక్టర్ని తెప్పించుకోవడాదమా?”

“ఏవుటో చూడాలి కా!”

“సరే. బిలే మళ్ళీ వస్తావ సాయం క్రం?”

“చిత్తం.” (యదుభూమణరావు వెళ్ళును.)

* * *

“అమ్మా! — ఏంబాధ! — ఏవే పరాయి మొగాడువచ్చి మాటాడుతూవుంటే కవలకుండా మాచుంటావే? మతిలేదా? — ఏంబాధోయి దేవుడా! —”

“అయి సంతోషానన్నంచే మాటాడుతూంటే. కాళ్ళవదుకూర్చుబాన్ని నేనెందుకు లేచిపోవడం? అని కాని; లేకపోతే నామూత్రం అంతనిన్ను లజ్జలేదా?”

“సరే, నువ్వెవ్వంటి అయినకి, అబ్బ — కాళ్ళవీట!”

“ఇలాగే పొద్దున్న కవలవచ్చి మీ కలకాశంకో అడిగినప్పుడు అవివ మీ సంచనం గౌరి రాలేదా? దాని కాయన ఏందిబన్నాడు? అంతమాత్రాన్ని ఆ విధవి లంజ కెందకట్టడమీనా?” అన్నది సరస్వతి.

“బిలే నూవ్వు మీ అమ్మామాడావెళ్లి అయినో”

వలాసాగా మాటాడండి! — రాను! రాను! — ఇంత వేపుగుతినేస్తే ఎలాగ? — ఏంబాధ! నాయివా దేవుడా! —”

* * *

(రాత్రి 7 గంటలవేళ — కాస్త్రీ మూలుగుతూ సంచనమీద. మిగతవారిందరూ సంచనం వద్ద —)

“అమ్మా! — వారుబాధ! — దేవుడా! రక్షించుతుండే! —”

డాక్టర్ని పిలిపించి దా రంగట్లపంపించి?”

“నీకు కావులైస్తే పిలిపించు. — అబ్బబ్బ! — హా! దాహం! —”

“రంగా వేగం పిల్చునరా డాక్టర్ని, అయినో ఏవెటి.”

(రంగడువెళ్లి డాక్టర్ని పిల్చుకొనివచ్చును.)

“ఏవండీ కాస్త్రీగారు! ఏవెటికీ చికాకు?”

“వెళ్ళాం, పిల్లలూ. మరేవెటి? అబ్బ! రాను! రాను! —”

డాక్టరుగారుచ్చేరు. చికాకువెటో చెప్పండి. మందిస్తారు.”

“నువ్వు ఇంట్లోకి వెళ్ళొచ్చు. నామా తెలుసును; నువ్వు చెప్పనక్కరలేదు. —”

(కేవలము ఇంట్లోకి వెళ్ళును.)

(డాక్టరు దేహము అంతయు పరీక్షించిచూచును.)

“మీ ఆ బాబాయిని రేపుదయంపంపండి మందిస్తారు. ఇప్పుటికీ పిల్చు పుచ్చుకొండి.”

చిత్తం.”

(డాక్టరు వెళ్ళును.)

“అబ్బ! బాధ! బాధ! — ఏంబాధ —”

* * *

౧౬

(వడిలేయి — వట్టింట కేవలము గారి కవలము —

ఇల్లంతా నిశ్చలము — పిల్లలందరూ నిద్రలో —
కాస్త్రీ గారు మాత్రము కవమువద్ద — కేవలము గారి
ముఖం దివ్య లేజన్సుతో వెలుగుతూంది. —)

“ఎంతపనిచేసింది! — అబ్బా! బాధ పోయి
కున్నాది. హృదయం పగిలిపోకున్నాది. ఉరిపెట్టు
గుంది! ఓయి దేవుడా! తల్చుకుంటే గుండె పగిలి
పోకున్నాది. — నా బాధలు పడలేకే కాబోలు ఇంత
పనిచేసింది! — అయ్యో! ఎంతపాపాత్ముణ్ణి. ఇంక
వన్నీ లాకంలా బ్రతకనియ్యకు, బ్రతకలేదు! జీవితం
దుర్భరమనిపిస్తున్నాది! — హా! దేవుడా చివర
కంతపనిచేసేవు! — తండ్రి నీలీలలు ఎవరయగలరు?
అబ్బా! — పరమపవిత్రురాలైన నా భార్యని చేరుకుం
టాను. రక్షించుతండ్రి! దేవుడా! — మా సరస్వతిని

కాదు నాయనా! సర్వేశ్వరుడా! ఆపదాంధవుడా,
తండ్రి! — మా చావులవల్ల మా పిల్లలకు కష్టములు
రానియ్యకు తండ్రి! మా చావులనుగూర్చి ఇదిగో
వ్రాసి ఇక్కడ ఉంచేస్తాను. — తండ్రి! నే బ్రతక
లేదు. ఇదుగో ఈ నల్లమందు, మానె, ఛా; కాదు,
కాదు నా భార్య అనుసరించిన మార్గాన్నే నేనూ అనుస
రిస్తాను; ఈ వ్రాటిలోనే ఉరిపోనుకుంటాను.
నాయనా దేవుడా! రక్షించు నన్ను క్షమించు.”

* * *

అనుమాన పికాచముచే
మనుజులు పీడింపబడి తమసుకుల కన్నుం
గానకిటుల బాధించిన
మనభారతదేశ మెట్లు భాగ్యముగనునో!

అనుకరణములను చూచి మోసపోకుడు

అమృతాంజనము



అన్ని నొప్పులకు సిద్ధామృతము
అమృతాంజనం డిపో

బొంబాయి — మదరాసు — కలకత్తా